

List of translators from Icelandic

E-Mail I

E-Mail II

Bulgarian	Stefan Paunov Ægir Sverrisson	s_paunov@yahoo.fr aes@abv.bg
Croatian	Casper Sare Dora Macek	C.Sare@westminster.ac.uk dora.macek@ffzg.hr
Czheck	Helena Kadecková Helena Smolaková Helena Brezinova: Ilona Gottwaldova –	helena.kadeckova@ff.cuni.cz heb9@hi.is ilogo@yahoo.com
Danish	Annette Lassen Áslaug Th. Rögnvaldsdóttir Erik Skyum-Nielsen Erla Sigurðardóttir Kim Lembek Mette Fanø Rolf Stavnem Niels Vendelbjerg	anlass@hum.ku.dk aslaugth55@hotmail.com esn@information.dk erla@inet.uni2.dk lembeksimonsen3@hotmail.com norrs@hum.au.dk niven@islandia.is
Dutch	Inge Marsman Kim Middel Marcel Otten Riti Kroesen Roald van Elswijk	kim.middel@gmail.com marcelotten@eircom.net riti.kroesen@zonnet.nl oudgermanist@home.nl
English	Alison Finlay Andrew Wawn Anna C. Benassi Anna Yates Anthony Faulkes Anthony Maxwell Brian FitzGibbon	a.finlay@eng.bbk.ac.uk a.wawn@leeds.ac.uk acb@ismennt.is annie@heimsnet.is anthony.faulkes@btinternet.com brian@islandia.is

Christopher Abram	c.abram@ucl.ac.uk	
Constance B. Hieatt	Hieatt@yalevm.cis.yale.edu	
Christopher Burawa	cburawa@cox.net	
David McDuff	dmcduff@gmail.com	
David McDougall	dmm@doe.utoronto.ca	
Dennis A. Hill	dahill@wisc.edu	
Diana Whaley	D.C.Whaley@newcastle.ac.uk	
Frederic Amory		
Fredric J. Heinemann	fritz.heinemann@uni-essen.de	
George Clark	geoclark@kingston.net	
Gregory George Waite	Greg.waite@stonebow.otago.ac.nz	
Hugh Atkinson	h.atkinson@ucl.ac.uk	vaskebjorn@hotmail.com
Jacqueline Simpson		
Jesse Byock	byock@humnet.ucla.edu	
Joseph Allard	joe@essex.ac.uk	
John Kennedy	jkennedy@csu.edu.au	
John Scott McKinnell	john.mckinnell@durham.ac.uk	
John Porter		
John Tucker	jtucker@uvic.ca	
Judith Jesch	Judith.Jesch@nottingham.ac.uk	
Júlian Meldon D'arcy	jaydarcy@hi.is	
Kaaren Grimstad	grims001@umn.edu	
Karina Attwood		
Keneva Kunz	keneva@scriptorium.is	
Kirsten Wolf	kirstenwolf@facstaff.wisc.edu	
Lucy Keens	keenslucy@hotmail.com	
Marianne E. Kalinke	kalinke@uiuc.edu	
Martin S. Regal	regal@hi.is	
Marvin Taylor	Marvin.Taylor@ruhr-uni-bochum.de	
Matthew Driscoll	mjd@hum.ku.dk	
Maureen Thomas		
Otto J. Zitzelsberger	zitzelsberger@andromeda.rutgers.edu	
Patricia Conroy	conroy@u.washington.edu	
Paul Acker	ackerpl@SLU.EDU	
Peter A. Jorgensen	jorgy@arches.uga.edu	
Pétur Knútsson	peturk@hi.is	

Philip Roughton,
Robert Cook
Rory Mc Tuck
Russell Poole
Sarah M. Anderson
Scilla Brunfit
Terry Gunnell
Thomas D. Hill
Victoria Cribb
William Ian Miller
Sara Brownsberger,
Þóroddur Bjarnason

prough1@gmail.com
rcook@hi.is
rory@mcturk.org.uk
rpoole@uwo.ca
sma@princeton.edu

gunnel@ismennt.is
tdh1@cornell.edu
vickycribb@hotmail.com
wimiller@umich.edu
sarahbrownsberger@hotmail.com
thorodd@unak.is

Estonian

Lemme Linda Saukas

lemmelind@visir.is

Finnish

Juha Peura
Lárus Már Björnsson
Maarit Kalliokoski
Martin Enckell
Panu Petteri Höglund
Päivi Kumpulainen
Seija Holopainen
Tapio Koivukari
Tuomas Kauko
Tuula Tuuva

juha.peura@dlc.fi
larusmar@hotmail.com

phoglund@abo.fi
paivi.kumpulainen@utn.stj.r.is
seija.holopainen@kolumbus.fi
tapio.koivukari@nettikirje.fi
tuomas@kauko.de
tuula.tuuva@pp1.inet.fi

French

Alain Marez
Ásdís R. Magnúsdóttir
Catherine Eyjólfsson
Daniel Lacroix
Éric Boury
François-Xavier Dillmann
François Émion
Gérard Chinotti
Gérard Lemarquis
Hélène Tétrel

allemand.scandinave@u-bordeaux3.fr
asdisrm@hi.is

eboury@yahoo.com
francois-xavier.dillmann@ephe.sorbonne.fr
ffrem@aol.com
gerardc@fg.is
gerard@mh.is
helene.tetrel@univ-brest.fr

Henry K. Albansson	henry.kiljan@isl.is
Jean Renaud	jean.renaud@unicaen.fr
Régis Boyer	rmr.boyer@free.fr
Robert Guillemette	
Séverine Daucourt-Friðriksson.	justeseverine@hotmail.fr
Torfi Tulinius	tth@hi.is
Pór Stefánsson (ásamt Lucie Albertini)	

Faroese

Turið Sigurðardóttir	Tusig@fmd.fo
Póra Þóroddsdóttir	tornes@email.fo

German

Andreas Blum	a.blum@derma.de
Andreas Vollmer	andreas.vollmer@german.hu-berlin.de
Anne Heinrichs	
Betty Wahl	B.Wahl@em.uni-frankfurt.de
Carola Gottzmann	gottzman@rz.uni-leipzig.de
Claudia Overesch	claudio@hi.is
Coletta Maria Bürling	coletta@mmedia.is
Dirk Gerdes	Dirk_Gerdes@gmx.de
Elena Teuffer	eteuffer@mi.is
Fritz Paul	fpaul@gwdg.de
Gert Kreutzer	gert.kreutzer@uni-koeln.de
Gudrun M. H. Kloes	mhk@nett.is
Hans Brückner	brueckner@ernaehrung.uni-giessen.de
Hartmut Mittelstädt	mittelst@uni-greifswald.de
Helmut Lugmayr	helmut.lugmayr@bernegger.at
Hubert Seelow	htseelow@phil.uni-erlangen.de
Karl-Ludwig Wetzig	k-l.wetzig@gmx.de
Maria-Claudia Tomany	maria-claudia.tomany@mnsu.edu
Marita Bergsson	
Owe Gustavs	
Rolf Heller	
Rudolf Simek	simek@uni-bonn.de
Tina Flecken	tina.flecken@netcologne.de
Marion Lerner	marion@hi.is
Kristof Magnusson	k@kristofmagnusson.de

	Ursula Giger Klaus Bödl	ursula.giger@gmail.com k.boeldl@nord-inst.uni-kiel.de
Greenlandish	Benedikte Thorsteinsson	bendo@greennt.gl
Hungary	István Bernáth	bernathi@hu.inter.net
Italian	Alessandro Mari Catani Fabrizio D. Raschella Silvia Cosimini	raschella@unisi.it silvia@silviacosimini.com
Japan	Akihisa Arakawa Kunishiro Sugawara Mitsuko Otsuka Yukio Taniguchi	mm-a-arakawa@mva.biglobe.ne.jp sugakuni_@kk.ij4u.or.jp ootsuka.mitsuko@isc.sagami-wu.ac.jp
Latvian	Dens Dimins	thorri@yahoo.fr
Lithuanian	Jurgita Marija Rasa Ruseckienė	jurgitamarija@yahoo.com rasastand@yahoo.co.uk
Norwegian	Gunhild Eide Ine Camilla Bjørnsten Jon Gunnar Jørgensen Jón Sveinbjörn Jónsson Kjersti Lea Knut Ödegard Silje Beite Løken Tone Myklebost	gunhild.eide@medisin.uio.no inecamilla@yahoo.no j.g.jorgensen@inl.uio.no sjonss@online.no Kjersti.Lea@nor.uib.no knutode@adsl.no silje_beite_loken@hotmail.com tone.myklebost@attglobal.net
Polish	Jacek Godek Jakub Morawiec	jasek@gd.onet.pl kubmo@wp.pl
Portuguese	Patricia Pires Boulhosa	patricia@boulhosa.net
Romanian	Anca Baicoianu	ancabaicoianu@yahoo.com

Russia	Anton Zimmerling	yanko@iling.msk.su	
	Fjodor Uspenskij	fjodorUspenski@yandex.ru	
	Olga A. Smirnickaja		
	Tatiana Shenyavskaya	tshen@philol.msu.ru	
	Valerij P. Berkov		
Switzerland	Ian J. Kirby	Ian.Kirby@bluewin.ch	
	Paul Beekman Taylor	Paul.taylor@lettres.unige.ch	
Serbian	Tatjana Lationovic	tatjana@womeniniceland.is	
Spanish	Enrique Bernárdez Sanchis	ebernard@filol.ucm.es	
	Hólmfríður Matthíasdóttir	ua@forlagid.is	
	José Antonio Fernández Romero	jafromero@telefonica.net	
	Mariano González Campo	hairus@terra.es	mariano.gon@terra.es
	Santiago Ibanez	iakovos.ib@terra.es	
Swedish	Ann Sofie Axelsson	asax@mot.chalmers.se	
	Anna Gunnarsdotter Grönberg	anna.gronberg@svenska.gu.se	
	Christer Ericsson		
	Gunnar D. Hansson	gunnar.hansson@medkem.gu.se	
	Inge Knutson	inge.knutsson@telia.com	
	Ingegerd Fries		
	Jan Karlsson		
	John Swedenmark	john.swedenmark@bredband.net	
	Karl G. Johansson	k.g.johansson@mellomalder.uio.no	
	Lars Lönnroth	lars.lonnroth@lit.gu.se	
	Mats Malm	mats.malm@lit.gu.se	
	Ylva Hellerud	ylva.hellerud@telia.com	info@ordstationen.se